



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 May 2012
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

19/30

Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг в Гвинее

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими применимыми договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 13/21 от 26 марта 2010 года и 16/36 от 25 марта 2011 года,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах по правам человека, участниками которых они являются,

с удовлетворением отмечая меры, принимаемые правительством Гвинеи в целях восстановления законности и поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

отмечая с обеспокоенностью сохранение проблем в области безопасности и уважения прав человека и необходимость наращивания усилий по ускорению темпов проведения реформ,

напоминая, что Гвинея несет главную ответственность за обеспечение защиты гражданского населения, проведение расследований нарушений прав человека и международного гуманитарного права и привлечение виновных к ответственности,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его девятнадцатой сессии (A/HRC/19/2), глава I.

1. *отдает должное* усилиям Гвинеи и международного сообщества, в частности Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств и Европейского союза, по реализации рекомендаций, содержащихся в резолюции 16/36 Совета по правам человека, в целях укрепления законности и улучшения положения в области прав человека в Гвинеи;

2. *принимает к сведению* усилия правительства Гвинеи по ликвидации последствий нарушений прав человека, совершенных в ходе событий 28 сентября 2009 года, путем назначения группы судей для расследования этих событий, и рекомендует правительству Гвинеи гарантировать этой группе судей все необходимые средства и условия безопасности, для того чтобы позволить ей эффективно выполнить возложенный на нее мандат;

3. *принимает также к сведению* создание временной национальной комиссии по примирению и независимой комиссии по правам человека и рекомендует правительству Гвинеи поощрять права человека и добиваться примирения;

4. *принимает далее к сведению* сотрудничество правительства Гвинеи с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях открытия отделения в Конакри, а также согласие, данное гвинейскими властями, на развертывание группы экспертов по вопросам законности и сексуального насилия в условиях конфликта;

5. *рекомендует* правительству Гвинеи ускорить выполнение рекомендаций Международной комиссии по расследованию, учрежденной Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций при поддержке Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств, и принять с этой целью дополнительные меры в следующих областях:

a) привлечение к ответственности лиц, несущих ответственность за события 28 сентября 2009 года, в том числе за совершение актов сексуального насилия против женщин и девочек, в условиях, позволяющих обеспечить безопасность и защиту судей, судебных работников и жертв, гарантировать транспарентность мандата и методов работы группы судей, а также возможность проведения расследования в отношении причастных к этим событиям лиц на всех уровнях и привлечения их к ответственности;

b) защита лиц, выживших после актов насилия, включая жертв сексуального насилия, и предоставление всех соответствующих видов возмещения и помощи, в том числе медицинской помощи и психологической поддержки, в частности жертвам сексуального насилия;

c) компенсация семьям лиц, погибших в ходе событий 28 сентября 2009 года, и предоставление справедливого возмещения раненым за причиненные им физические и психологические страдания;

d) реформа системы правосудия;

e) реформа сектора безопасности;

f) принятие национального плана борьбы со всеми формами дискриминации;

g) приведение национального законодательства в соответствие с положениями конкретных резолюций, касающихся насилия в отношении женщин и девочек;

6. *призывает* гвинейские власти продолжать привлекать к ответственности лиц, причастных к событиям 28 сентября 2009 года;
7. *вновь призывает* гвинейские власти привести национальное законодательство в соответствие с положениями Римского статута Международного уголовного суда, ратифицированного Гвинеей 14 июля 2003 года;
8. *принимает к сведению* в этой связи доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Гвинее¹;
9. *призывает* гвинейские власти и оппозицию к сотрудничеству в целях определения сроков проведения парламентских выборов и обеспечения в ходе избирательного процесса защиты свободы мнений и их свободного выражения, свободы мирных собраний и ассоциаций;
10. *приветствует* взятое правительством Гвинеи обязательство содействовать обеспечению справедливости, установлению истины и примирению, принимает в этой связи к сведению доклад о ходе работы временной национальной комиссии по примирению от 15 декабря 2011 года и рекомендует гвинейским властям воспользоваться имеющимся международным опытом и развивать диалог по этому вопросу с гражданским обществом;
11. *вновь решительно призывает* международное сообщество:
- а) оказывать гвинейским властям надлежащую помощь в деле поощрения уважения прав человека, в том числе в достижении Целей развития тысячелетия, в борьбе с безнаказанностью и в реформировании секторов безопасности и правосудия, а также в осуществлении инициатив по содействию установлению истины, обеспечению справедливости и национальному примирению;
- б) оказывать поддержку отделению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Гвинее;
12. *предлагает* Верховному комиссару представить Совету на его двадцать второй очередной сессии доклад о положении в области прав человека и о деятельности его отделения в Гвинее.

55-е заседание
23 марта 2012 года

[Принята без голосования.]

¹ A/HRC/19/49.